

Hi³dxá³ caa³ xi³ hi³ gá⁴xí³ Juan

Fáh⁴liu⁴ hi³ ga³cuo⁴fáh⁴jíh⁴ chiaa⁴ a²

1 Ga³xíi⁴ah¹ xi³ la³, ga³síih⁴ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ na³líy⁴ jay³ hi³ na³líy⁴ Fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ mi²dsa³jéy⁴ lí⁴. Gá⁴niuu²ah¹ dxú⁴ hi³ gá⁴féh³ baáy⁴ gá⁴joo⁴ah¹ jí⁴ñí³ cáh³ti³ ñaa², jmíyh³ ya²jñuu⁴ah¹ guaa³ah¹. Há⁴hé³ xey³ gíh¹ dxeeyh⁴, hí³ba² hi³ ga³cuo⁴fáh⁴jíh⁴ chiaa⁴ a² ni³ ni³ na³líy⁴ Fáh⁴liu⁴ ni³. **2** Gá⁴joo⁴ah¹ dxú⁴ liáh³ bi²güe³jmíyh⁴güii³la³, hi³ja³ ni³ ga³liu⁴ah¹ ca³jaa¹ chiáh², baáy⁴ ga³síih⁴ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ na³líy⁴ hi³ ga³cuoó⁴ jnia² fáh⁴jíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³ ni³. Yuuh¹ güii³xi² jey¹ Ñúh³a² Dios ni³ba² jey¹ mi² dsa³jéy⁴, joó⁴ gá⁴cuóy² ñaa² gá⁴joo⁴ah¹. **3** Hi³ja³ ni³ ga³síih⁴ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ ná⁴lí¹ gá⁴joo⁴ah¹ baáy⁴ gá⁴niuu²ah¹, duh³ja³hi²cúh¹ah³chiaáh¹ah³ jniaah¹ liáh³xi³ na³cuh⁴ah¹ tiá¹ chiaqah²ah¹ Ñúh³a² Dios, chieéyh¹ Jesucristo Jaáq² ni³. **4** Hi³ja³ ni³ ga³xíi⁴ah¹ jíh⁴ hi³la³ duh³hí⁴hé⁴ há²ah³ cáh³ti³ .

La³dsa³féh³ hi³Dios ni³na³líy⁴ya⁴2jmíh⁴

5 Hi³la³ ja³ fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴heé⁴ jniaah¹ Jesucristo ja³, hi³ja³ ba² ga³hee⁴ah¹ niaá⁴ah³. Dios ni³na³líy⁴ ya⁴2jmíh⁴, gu³xi³ ca³liuh² há⁴hé³ xa³ hi³ ñu³haah³ chiáh². **6** Liu³u²xi³hi²feh²a²hi³na³cuh⁴a²chiaqah²a² Dios baáy⁴ jmee⁴a²chiaa⁴a²liáh³ni³hi³mi³hee³2, mi²ja³hi³juu³a²ba²ja³. Há⁴ja³hi³niaah⁴a²

liáh³ xiaa³dsaa³² ja³. **7** Joó⁴ xi³ niaah⁴²a² liáh³ xiaa³dsaa³² liáh³xi³ xiaa³dsaay³² ñaá² Dios ni³, mi²ja³ xi³ ba² hi³ niaah⁴²a² xi² xa³ ya⁴²jmií⁴ ba² lii³²a², baáy⁴ mi³na³cuh⁴²a² dxú⁴ cah³ti³² chiaqah²a² diáh⁴ du³ñuúh²a² hu² liáh³ja³, baáy⁴ hi³ já⁴ dsa³bé⁴ ba² dsaa² chiaa⁴²a² chieéyh¹ jmi³háy¹ Jesucristo Jaá² Dios ni³ hi³ liáh³ja³.

8 Liu³u²xi³ hi²feh²a² hi³ há⁴hé³ xa³ dsaa² chiaa⁴²a², mi²ja³ hí³ba² voo³²a² ba² ja³ juu³²a² hi³ feh²a² liáh³ja³ chiaah¹ há⁴hé³ heéyh³ chiaa⁴²a². **9** Joó⁴ liu³u²xi³ hi²tiaqah²a² dsaa² chiaa⁴²a² ni³ rúh⁴ni² Dios, mi²ja³ há⁴hé³ xa³ dxaáh² cah³ti³², hí⁴jmeé⁴ ba² gaáy³ dsí² dsaa² chiaa⁴²a² baáy⁴ hí⁴xi³ hí⁴uuyh³ jnia² cah³ti³² jii⁴ hi³ mi³hee³². Chiaah¹ hi³ jmíyh³heéyh³ chiáh² baáy⁴ hi²xiáh³ xiaa³dsaay³². **10** Joó⁴ xi³ ni³ hi²feh²a² hi³ há⁴hé³ xa³ dsaa² ma³jmee²a², mi²ja³ jmee⁴²a² hi³ liáh³caay³ hi³ ga³juu³² ba² Dios ja³. Baáy⁴ lii⁴ hi³ há⁴hé³ di²niuu²a² dsaá² fáh⁴liu⁴ chiáh².

2

La³ dsa³féh³ hi³ Cristo ni³ ga³liu⁴ dxa²a²

1 Jaay⁴ chiaá²á⁴, ga³xiyy⁴ hi³la³ duh³ há⁴hé³ máh⁴ hi²jmee³ah³ dsaa². Joó⁴ liu³u²xi³ xey³ hi³ hí⁴jmeé⁴ caq³ dsaa², hi³ja³ xey³ ba² hi³ hí⁴liú⁴ dxa²a² chieéyh¹ Dios, hí³ba² Jesucristo hi³ bií⁴ dxúy⁴ ni³. **2** Ñaá² ni³ gá⁴chí² dsaa² chiaa⁴²a² baáy⁴ há⁴ja³ ti¹ ba² dsaa² chiaa⁴²a² jnia², ba² jii⁴ dsaa² chiáh² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³jmíyh⁴²güii³.

3 Liu³u²xi³ hi²niuu²a² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios ni³, mi²ja³ hí³ba² voo³²a² nia⁴²a² hi³

ma³li³cuij⁴²a² dxú⁴ ñaá² Dios. ⁴ Joó⁴ jay³ hi³ ga³féh³ liáh³la³: “Cuij⁴²á⁴ ba² jniá² Dios”, baáy⁴ há⁴hé³ ga³nuu³ dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios, mi²ja³ hi³ ga³juu³² ba² ja³, há⁴ja³ hi³ heéyh³ chiáh² ja³. ⁵ Joó⁴ jay³ hi³ heéyh³ ba² ga³jmee⁴ liáh³xi³ ga³taah⁴ ta² Dios ni³, hi³hí³ si¹ jmíyh³heéyh³ ba² mi³dsa³lý³ hí⁴jmee⁴ nieéy² Dios. Hi³ja³ mi³nia⁴²a² dxú⁴ hi³ heéyh³ ba² mi³na³cuh⁴²a² chiaqah²a² Dios ni³ hi³ liáh³ja³. ⁶ Jay³ hi³ ga³féh³ hi³ chieéyh¹ Dios, ga³jmee⁴ hí⁴güe³ liáh³xi³ gá⁴guá³ Jesucristo ba².

Ja³la³ mandamiento hi³mii³²

⁷ Du³ñuúh²a⁴, há⁴ja³ mandamiento hi³mii³² ni³ hi³ ga³xiiy⁴ chiaqah²ah³ la³, ja³ba² mandamiento hi³ ma³ñi³ ma³niuu³ah³ ba² ni³. Ja³ba² fáh⁴liu⁴ hi³ mi³maá³ah³ ba² ni³ mandamiento la³. ⁸ Joó⁴ gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³, ga³hoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ liáh³xi³ mandamiento hi³mii³² ba², chiaah¹ ga³joo³²a² hi³ heéyh³ ba² nieéy²jnia² Cristo ni³, baáy⁴ heéyh³ ba² niaa³²a² jnia² diáh⁴ du³ñuúh²a². Chiaah¹ há⁴hé³ máh⁴ ñu³haqah³ fáh⁴yeey¹ jee⁴² chiaa⁴²a², mi³dxiih³² ba² ya⁴²jmií⁴ ni³ lii³²a².

⁹ Gu³xi³ hí³ba² hi³ ga³féh³ hi³ jey¹ xi² xa³ ya⁴²jmií⁴, joó⁴ xi³ ciyy³² ga³ñi³² oóyh², mi²ja³ lii⁴ hi³ rúh⁴ jey¹ xi² ñu³haqah³. ¹⁰ Joó⁴ jay³ hi³ nieéy² jaá¹oóyh², hi³hí³ si¹ mi³lii⁴ hi³ jey¹ xi² xa³ ya⁴²jmií⁴, baáy⁴ há⁴hé³ xa³ hi³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴juú² chiáh² duh³ hí⁴tiéyh⁴ hí⁴jmee⁴ caa³ cuaay¹ná². ¹¹ Joó⁴ jay³ hi³ ciyy³² ga³ñi³² jaá¹oóyh², lii⁴ hi³ rúh⁴ jey¹ xi² ñu³haqah³, hi³ja³ há⁴hé³ ñi³² xi³ xiáh³ dsaa³², chiaah¹ hi³ ñu³haqah³ ni³ ma³jmeé³ ma³tuúy³.

12 Ga³sí⁴á⁴ xi³ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ jaay⁴ chiaá²á⁴, chiaah¹ ma³jmeé³ ba² gaay³ dsí² Dios ni³ dsaa² chiaá²ah³ dxí⁴lieey³² Jesucristo ni³.

13 Niaá⁴ah³ xaá¹jmii³ dsa³, ga³xiiy⁴ chiaá²ah³ chiaah¹ ja³ní⁴ ma³li³cuií⁴ah³ jay³ hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ ni³. Niaá⁴ah³ mi¹liuh², ga³liu⁴á² niaá⁴ah³ chiaah¹ ma³tiaá⁴ah³ ma³mee⁴ah³ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

Ma³xiiy⁴ jii⁴ hi³la³ chiaá²ah³ jaay⁴ chiaá²á⁴, chiaah¹ ma³li³cuií⁴ah³ Ñúh³a² Dios ni³. **14** Baay⁴ ma³xiiy⁴ xi³ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ xaá¹jmii³ dsa³ chiaah¹ ma³li³cuií⁴ah³ hi³ liáh³dsaayh⁴ xey³ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴. Ba² ma³xiiy⁴ jii⁴ hi³la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ mi¹liuh² chiaah¹ hi³ mi³xa³ hi³ bi³ah³ baay⁴ ma³niuu³ah³ dsaá² jiy³túh² jiy³há²ah³ cáh³ti³² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³, baay⁴ hi³ ma³tiaá⁴ah³ ma³mee⁴ah³ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

15 Há⁴ hi³jmee³ah³ naa³ah³ chiaá²ah³ jmiiyh⁴güii³ la³, jii⁴ liáh⁴ji³ hi³ xa³ jmiiyh⁴güii³ la³. Xi³ xey³ hi³ bi⁴ niaá⁴ chiáh² hi³ xa³ jmiiyh⁴güii³ la³, hi³hí³ há⁴hé³ nieéy² Ñúh³a² Dios ni³. **16** Chiaah¹ jii⁴ hi³há⁴ja³ hi³ ga³ñii⁴ dsi³²a², hi³ ga³jiíh⁴ dxú⁴ mi¹ñi²a², hi³bi⁴niaa³²a² chiaa⁴2a²hi³xa³chiaa⁴2a², jmáyh² hi³chiaah³² jmiiyh⁴güii³ la³ ba² ni³, há⁴ja³ chiáh² Dios je³ hi³ni³. **17** Chiaah¹ caa³ dsa³ñí³ ba² jmiiyh⁴güii³ la³ chieéyh¹ jii⁴ hi³ mi³hee³² hi³ bií⁴ di³niaá⁴chiáh²diáh⁴dsa³. Joó⁴jay³ dsa³hi³ga³jmee⁴ liáh³xi³ ga³li³ dsí² Dios, hi³hí³ há⁴hé³ hí⁴dsá⁴ñí³ jmiiyh⁴güii³ chiáh².

Hi³ga³juu³²

1 Juan 2:18

v

1 Juan 2:24

18 Jaay⁴ chiaá²á⁴, hi³ mi³dsa³hií⁴ ñi² bih¹ la³. Ma³niuu³ah³ ba² hi³ hí⁴güéy³ jay³ hi³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo. Baáy⁴ heéyh³ ba² hi²xiáh³ mi³xey³ ja³ní⁴ diáh⁴ hi³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo, hi³ja³ nia⁴a² hi³ mi³dsa³hií⁴ gih¹ ñi² ba² la³. 19 Ja³ba² jee⁴chiaa⁴a² ni³ dsa³voóy⁴ diáh⁴ hi³niy³², díh¹ joó⁴ há⁴hí³ heéyh³ ba² diáh⁴ oóh²a² ja³, chiaah¹ liu³u²xi³ heéyh³ ba² na³líy⁴ diáh⁴ oóh²a² mi²ja³ hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴ chieéyh¹ jnia² hu² liáh³ja³. Joó⁴ duh³ja³ hí⁴lii⁴ hi³há⁴hé³ heéyh³ ba² na³líy⁴ diáh⁴ oóh²a², hi³ja³ ba² ni³ dsa³lí³ liáh³ni³.

20 Joó⁴ niaá⁴ah³ yáh¹, ma³cuóy² ba² niaá⁴ah³ Cristo ni³ Espíritu Santo chiéy² hi³ja³ ni³ liáh⁴ji³ah³ ba² hi²xiáh³ xa³ ñi²dxi¹ah³ ni³. 21 Hi³ja³ ni³ ga³sí⁴á⁴ fáh⁴liu⁴ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ chiaah¹ hi³ mi³maá³ah³ ba² hi³ xiaa³dsaa³² ni³, há⁴ja³ hi³ há⁴hé³ maá³ah³. Chiaah¹ mi³maá³ah³ ba² hi³ gu³xi³ caa³ fáh⁴si²juu² há⁴hé³ je³chiáh² hi³ xiaa³dsaa³² ni³.

22 ¿Hi² niy³² hi³ bií⁴ ga³juu³² ni³? Há⁴hé³ xey³ dxeeyh⁴, hí³ba² hi³ ga³féh³ hi³ há⁴hí³ Cristo ni³ Jesús. Hi³niy³² ni³ na³chiy⁴ chieéyh¹ Cristo, há⁴hé³ ga³jmey³² cuáay¹ná² Dios Jmii³, baá⁴ ba² há⁴hé³ ga³jmey³² cuáay¹ná² Jaá² ni³. 23 Chiaah¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ca³dah²jmey³² cuáay¹ná² Jaá² Dios ni³, há⁴hé³ na³cuyh⁴ diáh⁴ chieéyh¹ Jmii³. Joó⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmey³² cuáay¹ná² Jaá² Dios ni³ na³cuyh⁴ diáh⁴ chieéyh¹ Jaá² baáy⁴ Jmii³.

24 Hi³ja³ hi³jmee³ah³ chiaá²ah³ fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴niuu³ah³ mi² du³ñi² ni³, chiaah¹ xi³ ni³ na³cueeyh⁴ fáh⁴jlíh⁴ chiaá²ah³ fáh⁴liu⁴ ni³, mi²ja³

ja³ba² mi³chiaáh¹ah³ liáh³ni³ Jaá² Dios ni³, chieéyh¹ Jmii³ ni³. ²⁵ Hi³la³ ja³ ga³he⁴ Jesucristo hi³ gá⁴féh³: hi³ hí⁴cuoó⁴ jnia² caa³ fáh⁴jíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³.

²⁶ Ma³xiíy⁴ hi³la³ ca³jaa¹ chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dah²juuy³² niaá⁴ah³ ni³. ²⁷ Joó⁴ mi³chiaáh¹ah³ ba² niaá⁴ah³ Espíritu Santo hi³ gá⁴cuóy² niaá⁴ah³ Jesucristo ni³, hi³ja³ há⁴hé³ niaáh² dxeeyh⁴ hi³ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³, chiaah¹ hí³ba² ñaa² Espíritu ni³ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³ jii⁴ lí⁴, baáy⁴ hí⁴heé⁴ niaá⁴ah³ liáh³ xiaa³dsaa³² ba², há⁴ja³ fáh⁴si²juu². Hi³ja³ hi³ñi³ah³ liáh³ni³ chiaáh¹ah³ Cristo ni³ ba², liáh³xi³ ga³heé⁴ niaá⁴ah³ Espíritu ni³.

²⁸ Ja³ní⁴ yáh¹ jaay⁴, hi³ñi³ah³ na³cuh⁴ah³ liáh³ni³ chiaáh¹ah³ Cristo ni³, duh³ ná⁴lí¹ seguro hi²bi³hií⁴a² dxú⁴ mi² mi³hí⁴güey³ caáh³, baáy⁴ duh³ há⁴hé³ hi²chia²a² fáh⁴hiíh⁴ rúh⁴ñi². ²⁹ Mi³maá³ah³ ba² hi³ hi²xiáh³ xiaa³dsaa³² Jesucristo ni³ xi² haá², hi³ja³ ba² ga³jmee⁴ hi²ca³ah³ cuáy¹ná² hi³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ dí³nieeyh⁴ xiaa³dsaa³² ni³ mi³na³lí⁴y⁴ diáh⁴ jaá² Dios.

3

La³dsa³féh³ hi³na³lí⁴a² jaá² Dios

¹ Hi³ca³ah³ cuáy¹ná² hi³ cuáy¹ná² gaáy³ díh¹ nieey² jnia² Dios ni³, hi³ja³ ni³ xii³²a² jaá² Dios. Hi³ja³ há⁴hé³ jmíyh³ dí³cuíiy⁴ jnia² diáh⁴ dsa³ jmíyh⁴güii³ la³, chiaah¹ há⁴hé³ ma³li³cuij⁴ diáh⁴ Dios. ² Du³ñuúh²á⁴, ja³ní⁴ mi³na³lí⁴a² jaá² Dios. Há⁴hé³ mi³nia⁴a² jmíyh³ liáh³xi³ hí⁴lí³a² dsa³ciíy³,

joó⁴ nia⁴²a² hi³ liu³u²xi³ mi² ma³güey⁴ Jesucristo ni³ mi²ja³ hí⁴lí³a² liáh³xi³ na³líy⁴ ñaa², chiaah¹ hi²joo⁴²a² jmíyh³ liáh³xi³ na³líy⁴ ñaa². ³ Diáh⁴ hi³ bí⁴je² liáh³ja³, diáh⁴ hi³hí³ ca³dah²naah³² jmiih⁴² hí⁴jooy³ hí⁴xi³ hí⁴ñíiy³ gíh¹ diáh⁴ liáh³xi³ na³xi³ na³ñíiy³ ñaa² Jesucristo ni³.

⁴ Joó⁴ gu³xi³ hí³ba² hi³ ga³jmee⁴ dsaa², hi³ ma³li³náy⁴ ley chiáh² Dios ja³, chiaah¹ liu³u²xi³ hi²jmee²a² cäa³ dsaa², hi³ ma³yaa⁴²a² ley bih¹ ja³. ⁵ Mi³maá³ah³ ba² hi³ gá⁴güey⁴ Jesucristo ni³ jmiiyh⁴²güii³ la³ duh³ hí⁴bé² dsaa² chiaa⁴²a², baá⁴ ba² maá³ah³ ba² hi³ há⁴hé³ xa³ gu³xi³ cäa³ dsaa² chiáh². ⁶ Hi³ja³ jay³ dsa³ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Cristo, há⁴hé³ máh⁴ ga³jmee⁴ mi³hee³². Joó⁴ jay³ hi³ rúh⁴ ga³jmee⁴ mi³hee³², hi³hí³ há⁴hé³ jlíh³ ma³li³dsaa⁴ liáh³xi³ na³líy⁴ Jesús, baáy⁴ há⁴hé³ ma³li³cuii⁴. ⁷ Jaay⁴ chiaá²á⁴, gu³xi³ hí³ há⁴ hi³cuc³ah³ je² hí⁴juúy² niaá⁴ah³, chiaah¹ jay³ hi³ ga³jmee⁴ hi³ dxú⁴, hi³hí³ ba² dxúy⁴ liáh³xi³ dxúy⁴ Jesucristo ni³. ⁸ Joó⁴ jay³ hi³ ga³jmee⁴chiáh² liáh³ni³ hi³há⁴ja³, hi³hí³ na³líy⁴ xi³chiey³² hi³há⁴dxúy⁴, chiaah¹ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴ bih³ ni³ jmee⁴ mi³hee³² hi³há⁴dxúy⁴. Hi³ja³ ni³ güey⁴ Jaá² Dios ni³ duh³ bi²yeéy¹ ji⁴ hi³ ga³jmee⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

⁹ Jay³ hi³ ma³säy³ chiáh² Dios há⁴hé³ máh⁴ ga³jmee⁴ mi³hee³², chiaah¹ ma³cuó³ Dios ni³ ma³cuoó⁴ cäa³ fáh⁴ji⁴ liáh³xi³ hi³ chia³ ñaa². Hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³ hí⁴jmee⁴ dsaa² chiaah¹ ma³säy³ chiáh² Dios. ¹⁰ Lii⁴ ba² hi² ga² niy³² diáh⁴ hi³ na³líy⁴ jaá² Dios baáy⁴ lii⁴ ba² hi² ga² niy³² diáh⁴

jaá² hi³há⁴dxúy⁴, chiaah¹ jay³ hi³ ga³jmee⁴ mi³hee³², baáy⁴ hi³ há⁴hé³ nieéy² oóyh², há⁴hí³ jaá² Dios ja³ hi³hí³.

Ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a²

11 Mi² dsa³jéy⁴ lí⁴ bih³ gá⁴niuu³ah³ hi³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a². **12** Há⁴hé³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² liáh³xi³ gá⁴jmee³ Caín hi³ na³líy⁴ xih³chiedy³² hi³há⁴dxúy⁴ hi³ja³ ja³ gá⁴jíyh⁴ du³ñuúh². ¿He²chiaah¹ ja³ hi³ gá⁴jíjh⁴ ga³jíl³²ah³? Chiaah¹ jmáyh² hi³ mi³hee³² ba² ga³jmee⁴ Caín ja³, baáy⁴ jaá¹ ja³ jmáyh² hi³ dxú⁴ ba² ga³jmee⁴, hi³ja³ ja³ ciíy³² ja³.

13 Du³ñuúh²á⁴, há⁴ hi³dsaay³² há²ah³ liu³u²xi³ di³cíiy³² dah²ñi³² niaá⁴ah³ diáh⁴ dsa³ jmiíyh⁴²güii³ la³. **14** Nia⁴2a² ba² jnia² hi³ há⁴hé³ máh⁴ na³ju²a², liáh³caay³ hi³ ma³l³jílh⁴²a² caáh³ ba² lii³²a², chiaah¹ hi³ ga³jmee²a² niaa³²a² jaá¹oóh²a². Liaáh³ jay³ hi³ há⁴hé³ nieéy² jaá¹ du³ñuúh², hi³hí³ rúh⁴ na³júy¹ ba² lii³²a². **15** Chiaah¹ liáh⁴jíy³ ba² diáh⁴ hi³ di³cíiy³² ca³dah²jooy³² jaá¹oóyh², diáh⁴ hi³hí³ xey³ liáh³xi³ jay³ hi³ ga³jíyh⁴ dsa³, baáy⁴ maá³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ jay³ hi³ ga³jíyh⁴ dsa³, há⁴hé³ chia³ fáh⁴jíjh⁴ jmíyh³ hi³ na³jíyh⁴. **16** Nia⁴2a² ba² jnia² jmiíh⁴² ja³ ná⁴li¹ hi³ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a², chiaah¹ Jesucristo ni³ gá⁴heé⁴ jnia², hi³ja³ ja³ gá⁴cuóy² ñáá² jíy⁴ vih²chiaa⁴²a². Ba² ja³ba² liáh³ja³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² jnia² chiáh²a² diáh⁴ du³ñuúh²a². Hi³ fáh⁴ hi³ niaa³²a² diáh⁴ hi³ja³ hi²cuoo²a² voo³²a² hí⁴jú³a² lí⁴ xi³ ga³jmee⁴ liáh³ja³. **17** Joó⁴ liu³u²xi³ jay³ dsa³ hi³ xa³ hi³la³ hi³ni³ chiáh², baáy⁴ hí⁴joóy² jay³

jaá¹oóyh² hi³ ηiih⁴niaah³² chiáh², baáy⁴ xi³ há⁴hé³
 hí⁴cá² mih³ hí⁴ñí², hi³ja³ ¿jmiih⁴² ja³ hí⁴jooy³ hí⁴féh³
 hi³ nieéy² Dios hi³hí³? **18** Jaay⁴ chiqá²á⁴, há⁴hé³
 cuaay¹ná² hi³ niaa³²a² oóh²a² hi³ díh¹ caqá³ fáh⁴liu⁴,
 ga³jmee⁴ dsa³tiaqá²a² chiáh² oóh²a² ba², baáy⁴ caqay³
 tuh³dsi³²a² cáh³ti³².

19 Hi³ja³ liu³u²xi³ hi²jmee²a² liáh³ja³, mi²ja³ nia⁴²a²
 hi³ heéyh³ ba² na³hii⁴²a² chiáh² hi³ xiaa³dsaa³²,
 baáy⁴ há⁴hé³ xa³ hi³ fo⁴²a² rúh⁴ñí² Dios. **20** Joó⁴
 xi³ féh³ dsi³²a² hi³ xa³ dsaa² chiaa⁴²a², mi²ja³
 caáh³liaáh³ gih¹ dxú⁴ ñí³² Dios chiaah¹ ñí³² jíi⁴
 lí⁴ jmiih⁴² ná⁴li¹ dsi³²a². **21** Hi³ja³ du³ñuúh²á⁴,
 liu³u²xi³ há⁴hé³ féh³ dsi³²a² hi³ xa³ jmee⁴²a²,
 mi²ja³ híiy³ dsi³²a² hi²liu⁴²a² Dios, **22** baáy⁴ hí⁴cuoó⁴
 jnia² jíi⁴ hi³ hi²ñiih²a², chiaah¹ hi³ ga³nuu³²a²
 ba² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh², baáy⁴
 ga³jmee⁴²a² ba² jíi⁴ hi³ ga³lí³ dsi² ñaá². **23** Baáy⁴
 liáh³la³ ni³ ná⁴li¹ mandamiento chiáh²: hi³ ga³jmee⁴
 hí⁴dsá⁴taá³a² chiáh² Jesucristo Jaá² ni³, baáy⁴ hi³
 ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a² liáh³xi³ gá⁴siíh⁴
 jniaah¹ ni³. **24** Liáh⁴ji³²a² jnia² hi³ ga³nuu³²a² dsaá²
 diáh⁴ mandamientos chiáh² Dios ni³, na³cu⁴²a²
 chiaqah²a² ñaá², baáy⁴ jey¹ ñaá² Dios ni³ fáh⁴jiíh⁴
 chiaa⁴²a². Nia⁴²a² hi³ jey¹ fáh⁴jiíh⁴ chiaa⁴²a²
 chiaah¹ lii⁴ ga³jmee⁴ Espíritu Santo chiéy² hi³
 ma³cuóy² jnia² ñaá² ni³.

4

La³dsa³liú⁴chiáh²hi³aáy⁴Espíritu

1 Du³ñuúh²á⁴, há⁴ hi³gua³taá³ah³ chiáh²
 liáh⁴ji³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³ Dios ni³

ca³bi³jmeéy³ liáh³xi³ ca³dah²liu⁴ diáh⁴. Dsa³jéy⁴ ruh³ hi³ya³dsaa⁴ah³ hiíh⁴ chiáh² diáh⁴, duh³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³ xi² heéyh³ ba² Espíritu chiéy² Dios ni³ di³heey³² ha²xi² haá². Chiaah¹ hi²xiáh³ dsa³say³ jee⁴² jmiíyh⁴²güii³ la³ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³², ca³dah²félh³hi³ca³dah²nyíy³²juúh⁴chiáh²Dios. ²Joó⁴ liáh³la³ hi³jmee³ah³ hi³ya³dsaa⁴ah³ hiíh⁴ xi² heéyh³ ba² Espíritu chiéy² Dios ni³ di³chieéyh¹: Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²félh³ hi³ gá⁴say³ liáh³xi³ dsa³ jmiíyh⁴²güii³ Jesú斯 ni³, diáh⁴ hi³niy³² ni³ di³chieéyh¹ Espíritu chiéy² Dios. ³ Joó⁴ jay³ hi³ ga³félh³ hi³ há⁴hé³ heey³² Espíritu chiéy² Dios, espíritu hi³ na³chiiy⁴ chieéyh¹ Cristo ni³ ba² heey³² hi³hí³. Ma³niuu³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ xa³ juúh⁴ hí⁴güéy³ espíritu hi³ ga³juu³² ni³, baáy⁴ mi³jey¹ ba² jmiíyh⁴²güii³ la³ ja³ní⁴.

⁴ Niaá⁴ah³ jaay⁴ chiaqá²á⁴, ca³jaa¹ chiáh² Dios ba² na³hii⁴ah³ niaá⁴ah³, hi³ja³ ma³tiaá⁴ah³ há⁴hé³ ma³dah²juuy² niaá⁴ah³ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³² ni³. Chiaah¹ hee⁴ gih¹ fáh⁴lí³ Espíritu hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³ hi³ na³hiiy⁴ chiáh² jmiíyh⁴²güii³ la³. ⁵ Jmiíyh⁴²güii³ la³ ba² di³na³hiiy⁴ diáh⁴ hi³niy³², hi³ja³ ca³jaa¹ chiáh² hi³ xa³ jmiíyh⁴²güii³ la³ ba² ca³dah²liu⁴ baáy⁴ hi²xiáh³ di³niaá⁴ diáh⁴ dsa³ ca³dah²nuu³. ⁶ Joó⁴ chiáh² Dios ba² na³hii⁴a² jnia². Hi³ja³ diáh⁴ hi³ di³cuiiy⁴ Dios ba² ni³ di³niaá⁴ ca³dah²nuu³ hi³ ga³félh³a² jnia². Joó⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ di³na³hiiy⁴ chiáh² Dios, há⁴hé³ di⁴dah²nuú⁴ hi³ ga³félh³a². Hi³ja³ lii³² ba² diáh⁴ hi³ di³chieéyh¹ Espíritu hi³ xiaa³dsaay³² baáy⁴ lii³² ba²

diáh⁴ hi³ di³chieéyh¹ espíritu hi³ ga³juu³².

Jay³ Dios ba² ni³ nieéy² jnia²

⁷ Mi¹du³ñuuúh²á⁴, ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² jaá¹oóh²a² chiaah¹ liáh³ja³ ba² ni³ ga³jmee⁴ ñaa² Dios. Chiaah¹ jay³ hi³ bií⁴ nieéy² oóyh², hi³hí³ mi³na³líy⁴ jaá² Dios baáy⁴ ma³li³cuiiy⁴ Dios. ⁸ Joó⁴ jay³ hi³ há⁴hé³ nieéy² jaá¹oóyh², hi³hí³ há⁴hé³ mi³cuiiy⁴ Dios, chiaah¹ Dios ni³ caa³ nieéy² jnia² ba². ⁹ Dios gá⁴heé⁴ jnia² hi³ bií⁴ nieéy² jnia² hi³ja³ ja³ gá⁴xíy⁴ Jaá² jmiiyh⁴güii³ la³, gu³xi³ ba² jay³ ba² xey³ duh³ hí⁴jooy³ hi²yaa²a² dxú⁴ dsa³ciiy³ vih²chiaah¹. ¹⁰ Liáh³dsaayh⁴ nieéy² jnia² ñaa² ba² Dios ni³, há⁴ja³ xi³ hi³ fáh⁴ hi³ niaa³²a² ñaa², hi³ fáh⁴ hi³ nieéy² jnia² ñaa² hi³ja³ ja³ gá⁴xíy⁴ Jaá² duh³ja³ dxí⁴lieey³² Jaá² ni³ hí⁴jooy³ hí⁴bé² dsaa² chiaa⁴²a².

¹¹ Mi¹du³ñuuúh²á⁴, hi³ fáh⁴ hi³ bií⁴ nieéy² jnia² Dios ni³, hi³ja³ ba² ga³jmee⁴ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a² jnia². ¹² Gu³xi³ hí³ há⁴hé³ jlíh³ ma³joóy² Dios ni³, joó⁴ xi³ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a², mi²ja³ nia⁴²a² hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ jnia² Dios, baáy⁴ mi³jmee⁴²a² niaa³²a² oóh²a² liáh³xi³ ñaa². ¹³ Mi³lii⁴ hi³ na³cuh⁴²a² chiaah²a² Dios baáy⁴ na³cuyh⁴ chieéyh¹ jnia² ñaa² chiaah¹ hi³ ma³cuóy² jnia² Espíritu chiéy² ni³. ¹⁴ Jmíyh³ jniaah¹ gá⁴joo⁴²ah¹ Jaá² Dios ni³, hi³ja³ ga³jmee⁴²ah¹ juúh⁴ hi³ Dios ni³ gá⁴xíy⁴ jmiiyh⁴²güii³ la³ duh³ hí⁴lieey² diáh⁴ dsa³ jmiiyh⁴²güii³. ¹⁵ Liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³ Jesúz ni³ na³líy⁴ Jaá² Dios, diáh⁴ hi³hí³ heéyh³ ba² mi³na³cuyh⁴ chieéyh¹ Dios baáy⁴ mi³jey¹ Dios ni³ fáh⁴jiíh⁴ chiáh² diáh⁴.

16 Hi³ja³ liáh³ja³ ma³li⁴ ma³dsaá⁴ dsi³²a² baáy⁴ ma³taá³a² hi³ heéyh³ ba² nieéy² jnia² Dios ni³. Jmáyh² hi³ nieéy² jnia² ba² Dios ni³, hi³ja³ jay³ dsa³ hi³ bií⁴ nieéy² jaá¹oóyh², hi³hí³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Dios baáy⁴ jey¹ Dios ni³ fáh⁴jíih⁴ chiáh². **17** Hi³ fáh⁴ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ jnia² liáh³ni³, hi³ja³ hí⁴jooy³ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a² liáh³xi³ ga³jmee⁴, duh³ liu³u²xi³ mi² mi³hí⁴cäa⁴ cuaay¹ná² chiaa⁴²a² Dios ni³ mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ foh⁴²a². Chiaah¹ mi³jmee⁴²a² ba² liáh³xi³ gá⁴jmee³ ñaa² Jesúz ni³. **18** Xi³ niaa³²a² oóh²a² mi²ja³ há⁴hé³ foh⁴²a². Chiaah¹ liu³u²xi³ niaa³²a² oóh²a² dxú⁴ cáh³ti³², mi²ja³ hí⁴tiuuyh³ hi³ foh⁴²a². Joó⁴ xi³ foh⁴²a², hi³ fáh⁴ hi³ jíi³²a² hi³ xa³ hí⁴chíih²a² ba² ni³. Hi³ja³, liu³u²xi³ jay³ hi³ foyh⁴, hi³hí³ lii⁴ hi³ há⁴hé³ mi³nieéy² oóyh² dxú⁴ cáh³ti³².

19 Jnia² niaa³²a² Dios, chiaah¹ ñaa² ba² ni³ gá⁴jmee³ nieéy² jnia² dsa³jéy⁴. **20** Joó⁴ liu³u²xi³ xey³ hi³ hí⁴féh³ liáh³la³: “Naáá⁴ ba² jniá² Dios”, baáy⁴ ciíy³² ga³ñi³² jaá¹oóyh², hi³ ga³juu³² ba² ja³. Chiaah¹ liu³u²xi³ jay³ dsa³ há⁴hé³ nieéy² oóyh² hi³ ga³jooy³² jí⁴ñi³, jmiih⁴² ja³ hí⁴jooy³ hí⁴jmeé⁴ nieéy² Dios hi³ há⁴hé³ ga³jooy³² ni³. **21** Liáh³la³ ni³ ná⁴li¹ mandamiento hi³ gá⁴cuoó⁴ jniaah¹ ni³: jay³ hi³ nieéy² Dios, ba² ga³jmee⁴ hí⁴jmeé⁴ nieéy² jaá¹ du³ñuuúh².

5

Hi³ca³dsa³taá³a² ni³ga³jmee⁴ga³tiaá⁴a²jíi⁴lí⁴

1 Diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ Jesúz ni³ ni³ Cristo, mi³na³líy⁴ diáh⁴ jaá² Dios, baáy⁴ xi³ ni³ niaa³²a² dsa³ hi³ xey³ jaá², ba² jíi⁴ diáh⁴ jaá² ja³ niaa³²a². **2** Baáy⁴ xi³ ni³ niaa³²a² Dios baáy⁴ xi³ ni³ ga³nuu³²a² dsaá²

diáh⁴ mandamientos chiáh², mi²ja³ nia^{4₂}a² hi³ diáh⁴ jaá² Dios ja³ niaa^{3₂}a² hi³ liáh³ja³. ³ Chiaah¹ liu³u²xi³ hi³ niaa^{3₂}a² Dios, ba² hi³ nuu^{3₂}a² dsaá² diáh⁴ mandamientos chiáh² ja³, baáy⁴ xi²fáh³ fáh⁴yeey¹ gaáy³ ta² diáh⁴ mandamientos chiáh² ni³. ⁴ Chiaah¹ jay³ hi³ mi³na³líy⁴ jaá² Dios hí⁴tiaá⁴ ba² hí⁴níy³ hi³ xa³ jmiíyh^{4₂}güii³ la³. Joó⁴ vih²chiaah¹ hi³ ca³dsa³taá³a² chiáh² Dios ba², hi³ja³ ja³ hí⁴tiaá⁴a² hí⁴ní³a² hi³ xa³ jmiíyh^{4₂}güii³ la³. ⁵ ¿Hí² hí³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴níy³ hi³ xa³ jmiíyh^{4₂}güii³ la³? Ti¹ lí⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ Jesús ni³ na³líy⁴ Jaá² Dios ba².

⁶ Hi³ley^{3₂} ni³ Jesucristo hi³ güéy⁴ dxí⁴lieey^{3₂} jmiíh³ baáy⁴ jmi³. Há⁴ja³ t̄¹ ba² jmiíh³, jmiíh³ chieéyh¹ jmi³. Ba² jii⁴ Espíritu chiéy² Dios ni³ na³líy⁴ dsa³ñi^{3₂}, baáy⁴jmáyh² hi³ xiaa³dsaa^{3₂}ba² hi³ ga³féh³ Espíritu ni³. ⁷ Xey³ aay³ dsa³ñi^{3₂} yuuuh¹ güii³ ni³: Dios Jmii³, Fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, baáy⁴ Espíritu Santo ni³. Baáy⁴ liú⁴u³ aay³ diáh⁴ liáh³ni³ na³líy⁴ jay³ dsa³ba². ⁸ Baáy⁴ ba² xey³ aay³ dsa³ñi^{3₂} jmiíyh^{4₂}güii³ la³: Espíritu Santo, jmiíh³ ni³ baáy⁴ jmi³, baáy⁴ liú⁴u³ ni³ liáh³ni³ ga³jiih⁴ ree³. ⁹ Ga³jmee^{4₂}a² ba² heéyh³ fáh⁴liu⁴ chiáh² jay³ dsa³ñi^{3₂} xi² haá², joó⁴ caáh³liaáh³ gih¹ chii⁴ liáh³xi³ ga³féh³ ñaa² Dios ni³. Chiaah¹ gáliu³ Dios ja³ gá⁴jméy² ñaa² dsa³ñi^{3₂} hi³ Jesús ja³ na³líy⁴ Jaá². ¹⁰ Jay³ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jaá² Dios ni³, mi³xah³ dxú⁴ fáh⁴liu⁴ la³. Joó⁴ jay³ hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ hi³ ga³féh³ Dios ni³, hi³hi³ ga³jmee⁴ hi³ liáh³caqay³ hi³ ga³juu^{3₂}ba² Dios chiaah¹ hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ liáh³xi³ gá⁴féh³ ca³jaá¹ chiáh² Jaá² ni³. ¹¹ Baáy⁴ liáh³la³ ná⁴li¹ hi³ ga³féh³ Dios ni³ ca³jaá¹

chiáh² Jaá² ni³, ma³cuoó⁴ jnia² caa³ fáh⁴jiíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³. Joó⁴ ma³tí³a² chiaah¹ hi³ na³cuh⁴a² chiqáh²a² Jaá² ba². **12** Hi³ja³ jay³ dsa³ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Jaá² Dios ni³, mi³na³jiíy⁴ chieéyh¹. Joó⁴ jay³ hi³ há⁴hé³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ Jaá² Dios ni³, há⁴hé³ mi³na³jiíy⁴.

Hí⁴dsaa⁴a² ba² hi³ mi³na³jiíh⁴a²

13 Ga³sí⁴á⁴ fáh⁴liu⁴ la³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ ca³gua³taá³ah³ chiáh² Jaá² Dios ni³, duh³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³ fáh⁴jiíh⁴ chiaá²ah³ baáy⁴ duh³ dsá⁴hií² dsa³taá³ah³ chiqá²ah³ liáh³ni³.

14 Hi²xiáh³ híiy³ dsi³a² ga³liu³a² Dios, chiaah¹ nia⁴a² hi³ liu³u²xi³ xa³ hi²ñiih²a² liáh³xi³ ga³lí³ dsi² ñaá², mi²ja³ hí⁴nuú⁴ ba² chiaa⁴a². **15** Baáy⁴ xi³ nia⁴a² hi³ ga³nuu³ Dios ni³ chiaa⁴a² he² liáh³ni³ hi²ñiih²a², mi²ja³ ba² nia⁴a² hi³ ma³tí³a² ba² hi³ ma³ñiih²a² ja³.

16 Liu³u²xi³ xey³ hí⁴joó² hi³ jmee⁴ caa³ dsaa² jay³ oóyh², baáy⁴ xi³ há⁴ja³ dsaa² hi³ chiqá³ fáh⁴juy¹, mi²ja³ ga³jmee⁴ hí⁴liúy² Dios chiáh². Mi²ja³ Dios hí⁴xeéyh² caa³ xi³ ni³ há⁴ja³ dsaa² veyh³ ja³ hi³ ma³jmeé³. Xa³ dsaa² hi³ chiqá³ fáh⁴juy¹, joó⁴ há⁴ja³ hi³ ni³ ni³ ga³hoy⁴ hi³ ga³jmee⁴ hi²ñiih⁴a² jmi²hee¹ chiáh² Dios ni³. **17** Jii⁴ lí⁴ ba² hi³ mi³hee³ ná⁴li¹ dsaa². Joó⁴ xa³ dsaa² hi³ há⁴hé³ chiqá³ fáh⁴juy¹.

18 Nia⁴a² ba² hi³ diáh⁴ hi³ mi³na³líy⁴ jaá² Dios ni³ há⁴hé³ máh⁴ ca³dah²jmee⁴ hi³ mi³hee³, chiaah¹ Jaá² Dios ni³ ga³heeyh³ diáh⁴ hí¹, hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴tiaá⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ni³ hí⁴caáyh² diáh⁴.

19 Nia⁴a²ba²hi³ca³jaa¹chiáh²Dios ba²na³hii⁴a²jnia², joó⁴ na³cáy⁴ jmíyh⁴güi³ la³ ga³chiuuh³hiíh⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

20 Ba² nia⁴a² hi³ güéy⁴ Jaá² Dios ni³, baáy⁴ ñaa²ni³ ma³bi³dsaay⁴jnia² duh³ hí⁴cui⁴a²jmíyh³heéy³ba² Dios. Hi³ja³ na³cuh⁴a² chiqáh²a² hi³ heéy³ba²xiaa³dsaay³ ni³, hí³ba²Jesucristo Jaá² Dios ni³. Chiaah¹ ñaa² ba² ni³ jmíyh³ Dios chiqá⁴a², baáy⁴na³lý⁴ fáh⁴jiíh⁴ chiaa⁴a² hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³.

21 Jaáy⁴ chiqá²á⁴, xií³ah³ba², há⁴hi³jmee³ah³heéy³chiáh²diáh⁴cuú¹ñíh² ni³. Amén.

**Ja³la³ fáh⁴dxa^{4²}dxú⁴ hi³mih^{3²} chiáh² Ñúh³a²
Jesucristo; Salmos
New Testament in Chinantec, Lealao
(MX:cle:Chinantec, Lealao)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lealao

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Lealao

cle

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lealao

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
cb73e606-cd8c-53a2-a927-697efa2c5c1e